

										Match Sheet					1 Bienne Seelanders					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions									
										Skater Hockey Inline Hockey					Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara					Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min
<b>CLUB 1</b>					<b>Bienne Seelanders</b>					<b>LNA</b>																								
<b>CLUB 2</b>					<b>Sayaluca Cadempino Lugano</b>					<b>LNA</b>																								
Lieu/ Ort Location/Luogo					Bienne					Date / Datum Date / Data					19.06.2016																			
Start/Beginn Début/Inizio					14:00					End/Ende Fin/Fine					16:08					Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara					A80									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato										X					Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo															Cup / Pokal/Coupe/Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro															Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori					130														
					No Card/Lic No Lic/Tess					Surname / Name Nom / Cognome					Forename/Vorname Prénom/Nome					Signature/Firma Unterschrift														
Time Keeper Chronométreur					207781					WIDMER Patrick																								
Official scorer Marqueur					216432					BERNARD Olivier																								
Referee 1 Arbitre 1					207001					BAYARD Patrice Martial																								
Referee 2 Arbitre 2					9030					DAMBROSIO Sascha																								
Tech. Director Directeur tech.																																		
					No Card/Lic No Lic/Tess					Surname / Name Nom / Cognome					Forename/Vorname Prénom/Nome					Signature/Firma Unterschrift														
COACH															203232																			
															BOILLAT Julien																			
																				TOTAL					10									
															TIME OUT					X					TOTAL					17 min				
<b>RESULT</b>										<b>2 Sayaluca Cadempino Lugano</b>					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions														
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code																		
9	© ESTOPPEY Cyril		99219	04:53	28	21	1																											
21	A GURTNER Sébastien		201554	05:04	20	19	2																											
31	G FRIEDLI Raphaël	X	X	X	203186	11:01	19	89	3																									
35	G LOTH Benjamin		205196	22:17	9		4																											
89	DONZE Eric		206244	35:23	28	TS	5																											
97	GOZEL Gaëtan		204453	38:25	19	97	6																											
19	GURTNER Jérémy		202802	38:54	TS	12	7																											
20	GURTNER Nicolas		202477	43:10	21	20	8																											
63	KOLLROS Léonard		204284	52:26	TS	28	9																											
28	MONBARON Vincent		96196	58:29	9	19	10																											
12	PARATTE Cédric		98434																															
TS	ZWAHLEN Michel		204452																															
71	HIRT Dominic		206013																															
										COACH					Signature/Firma Unterschrift																			
										SURNAME/NAME Nom/Cognome					Forename/Vorname Prénom/Nome					203232														
										BOILLAT Julien																								
										TOTAL					10																			
										TIME OUT					X					TOTAL					17 min									
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code																		
TS	© FASSORA Aron		203383	32:53	66	91	1																											
91	A FASSORA Pietro		97289	33:13	7		2																											
39	G BAY Roy	X	X	X	99215	58:18	88	28	3																									
	G			58:34	26	37	4																											
17	MELI Raffaele		203239																															
7	BERSIER Andrea		99253																															
26	DIDIER Alain		201318																															
28	SUNDERMANN Davide		99291																															
88	HUNZIKER Fabio		202497																															
14	KOCH Mattia		5015																															
66	MULLER Marcel		97189																															
30	MURI Marcel		96404																															
37	BIALIK Stefan		2307																															
										COACH					Signature/Firma Unterschrift																			
															10198																			
										SURNAME/NAME Nom/Cognome					Forename/Vorname Prénom/Nome					BERNASCONI Roberto														
										TOTAL					4																			
										TIME OUT					X					TOTAL					49 min									
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO					FINAL																													
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																										
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		3		0		10		4																										
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		4		2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore <b>Bienne Seelanders</b>																												
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		3		2		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma																												
Overtime/Verl. Prol./Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma																												
Penalty/ Rigori		0		0																														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					Rapport					<input type="checkbox"/>					COACH																			
															10198																			
															BERNASCONI Roberto																			
															TOTAL					4														
															TIME OUT					X					TOTAL					49 min				